

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 208



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

55. sējums
2012. gada 3. augusts

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ **Padomes Regula (ES) Nr. 708/2012 (2012. gada 2. augusts), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu** 1
- ★ **Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 709/2012 (2012. gada 2. augusts), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu** 2
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 710/2012 (2012. gada 2. augusts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 6

DIREKTĪVAS

- ★ **Komisijas Īstenošanas direktīva 2012/21/ES (2012. gada 2. augusts), ar ko groza II un III pielikumu Padomes Direktīvā 76/768/EEK par kosmētikas līdzekļiem, lai to pielāgotu tehnikas attīstībai ⁽¹⁾** 8

LĒMUMI

2012/456/KĀDP:

- ★ **Politikas un drošības komitejas Lēmums EUPOL AFGHANISTAN/1/2012 (2012. gada 10. jūlijs) par Eiropas Savienības Policijas misijas Afganistānā (EUPOL AFGHANISTAN) misijas vadītāja iecelšanu** 17

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

- ★ Padomes Lēmums 2012/457/KĀDP (2012. gada 2. augusts), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu 18
-

Labojumi

- ★ Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2009/52/EK (2009. gada 18. jūnijs), ar ko nosaka minimālos standartus sankcijām un pasākumiem pret darba devējiem, kas nodarbina trešo valstu valstspiederīgos, kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi (OV L 168, 30.6.2009.) 22



II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 708/2012

(2012. gada 2. augusts),

ar ko groza Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/413/KĀDP (2010. gada 26. jūlijs), ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu⁽¹⁾,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopīgo priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012⁽²⁾ tiek īstenoti pasākumi, kas noteikti Lēmumā 2010/413/KĀDP. Minētā regula *inter alia* paredz visu līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšanu, kuri ir tās VIII un IX pielikumā uzskaitīto personu, vienību un struktūru īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē.
- (2) Lai precizētu kritērijus personu, vienību un struktūru uzskaitīšanai minētās regulas IX pielikumā, ir jāgroza 23. pants.
- (3) Šī regula ir Līguma par Eiropas Savienības darbību piemērošanas jomā, un tādēļ ir nepieciešamas Savienības

līmeņa reglamentējošas darbības tās īstenošanai, jo īpaši, lai nodrošinātu, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs to piemēro vienādi.

(4) Tāpēc Regula (ES) Nr. 267/2012 būtu attiecīgi jāgroza.

(5) Lai nodrošinātu, ka šajā regulā paredzētie pasākumi ir efektīvi, tai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 23. panta 2. punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"e) ir juridiska persona, vienība vai struktūra, kas pieder Irānas Islāma Republikas kuģniecības uzņēmumam (IRISL) vai atrodas tā kontrolē, vai arī fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, kas rīkojas to vārdā."

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 2. augustā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.⁽²⁾ OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 709/2012**(2012. gada 2. augusts),****ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 46. panta 1. un 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.
- (2) Padome uzskata, ka dažas personas būtu jāsvītro no Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā izklāstītā to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru saraksta, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi, un ka būtu jāgroza ieraksti attiecībā uz dažām vienībām.
- (3) Pēc Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) komitejas lēmuma, kura izveidota saskaņā ar ANO DP Rezolūciju Nr. 1737 (2006), no Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā izklāstītā saraksta būtu jāsvītro divas personas un viena vienība un jāiekļauj minētās regulas VIII pielikumā izklāstītajā to fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi.
- (4) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII un IX pielikumā iekļautie saraksti.

- (5) Lai nodrošinātu, ka šajā regulā paredzētie pasākumi ir efektīvi, tai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas I pielikumā uzskaitītās personas svītro no saraksta, kas iekļauts Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā.

2. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā ierakstus attiecībā uz šīs regulas II pielikumā minētajām vienībām aizstāj ar šīs regulas II pielikumā izklāstītajiem ierakstiem.

3. pants

Šīs regulas III pielikumā uzskaitītās personas un vienību svītro no Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā dotā saraksta un pievieno sarakstam, kas izklāstīts Regulas (ES) Nr. 267/2012 VIII pielikumā, kā grozīts ar ierakstiem, kas izklāstīti šīs regulas III pielikumā.

4. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 2. augustā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.

*I PIELIKUMS***Personas, kas minētas 1. pantā**

1. Dr. Ahmad AZIZI
 2. Dr. Ali DIVANDARI
 3. Dr. Abdolnaser HEMMATI
 4. Mohammad Reza MESKARIAN
 5. Sayeed ZAVVAR
-

II PIELIKUMS

Vienības, kas minētas 2. pantā

| | Nosaukums | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Iekļaušanas datums |
|----|--|---|--|--------------------|
| 1. | <i>Mobin Sanjesh</i> | <i>Entry 3, No 11, 12th Street, Miremad Alley, Abbas Abad, Tehran</i> | Piedalās tāda aprīkojuma un materiālu iegādē, ko var tieši izmantot Irānas kodolprogrammā. | 1.12.2011. |
| 2. | <i>Bank Melli Iran ZAO (jeb Mir Business Bank)</i> | <i>Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia; cita iespējamā adrese - Mashkova st. 9/1, Moscow, 105062, Russia</i> | Atrodas <i>Bank Melli</i> īpašumā. | 23.6.2008. |
| 3. | <i>Melli Bank plc</i> | <i>London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom</i> | Atrodas <i>Bank Melli</i> īpašumā. | 23.6.2008. |
| 4. | <i>Neka Novin (jeb Niksa Nirou)</i> | <i>Unit 7, No 12, 13th Street, Mir-Emad St, Motahary Avenue, Tehran, 15875-6653</i> | Iesaistīta tādu specializētu iekārtu un materiālu iegādē, ko var tieši izmantot Irānas kodolprogrammā. | 23.5.2011. |
| 5. | <i>Bank Tejarat</i> | <i>Pasta adrese: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365-5416, Tehran; tālr.: 88826690; telekss: 226641 TJTA IR; fakss: 88893641; tīmekļa vietne: http://www.tejaratbank.ir</i> | <i>Bank Tejarat</i> ir daļēji valsts īpašumā. Tā ir tieši veicinājusi Irānas kodoldarbības centienus. Piemēram, 2011. gadā <i>Bank Tejarat</i> veicināja desmitiem miljonu USD pārvietošanu, lai palīdzētu ANO sarakstā iekļautās Irānas Atomenerģijas organizācijas (AEOI) nepārtrauktajos centienos iegādāties urāna koncentrāta pulveri (<i>yellowcake</i>). AEOI ir Irānas galvenā kodoltehnoloģiju pētniecības un izstrādes organizācija, un tā pārvalda skaldmateriālu ražošanas programmas. <i>Bank Tejarat</i> ir arī palīdzējusi sarakstos iekļautām Irānas bankām apiet starptautiskās sankcijas, piemēram, darbojoties lietās, kurās iesaistīti ANO sarakstos iekļautie <i>Shahid Hemmat Industrial Group</i> aizseguzņēmumi. | 23.1.2012. |
| 6. | <i>Shahid Beheshti universitāte</i> | <i>Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Tehran, Iran</i> | Atrodas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (MODAFI) īpašumā vai kontrolē. Veic zinātnisko izpēti saistībā ar kodolieroču izstrādi. | 23.5.2011. |

III PIELIKUMS

Personas un vienība, kas minētas 3. pantā

Personas

1. *Azim Aghajani* (raksta arī kā *Adhajani*). Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju Nr. 1747 (2007).

Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas Nr. 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

Papildu informācija: valstspiederība – Irāna. Pases numurs: 6620505, 9003213.

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis.

2. *Ali Akbar Tabatabaei* (pazīstams arī kā *Sayed Akbar Tahmaesebi*). Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju Nr. 1747 (2007).

Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas Nr. 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

Papildu informācija: valstspiederība – Irāna. Dzimšanas datums: 1967.

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis.

Vienība

1. *Behineh Trading Co.*

Cita informācija: Irānas uzņēmums, kuram bija svarīga loma Irānas veiktajā ieroču nelegālā nodošanā Rietumāfrikai, proti, šis uzņēmums darbojās kā ieroču kravas nosūtītājs *IRGC Qods* spēku uzdevumā, kurus komandē ģenerālmajors *Qasem Soleimani*, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju Nr. 1747 (2007).

Papildu informācija: atrašanās vieta – *Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran*. Tālrunis: +98 9195382305. Tīmekļa vietne: <http://www.behinehco.ir>.

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 710/2012**(2012. gada 2. augusts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārta daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 2. augustā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

| KN kods | Trešās valsts kods ⁽¹⁾ | Standarta importa vērtība |
|------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 0702 00 00 | MK | 58,9 |
| | TR | 69,6 |
| | XS | 32,3 |
| | ZZ | 53,6 |
| 0707 00 05 | MK | 53,8 |
| | TR | 100,7 |
| | ZZ | 77,3 |
| 0709 93 10 | TR | 103,7 |
| | ZZ | 103,7 |
| 0805 50 10 | AR | 100,4 |
| | TR | 91,0 |
| | UY | 98,2 |
| | ZA | 104,1 |
| | ZZ | 98,4 |
| 0806 10 10 | EG | 203,2 |
| | IL | 154,9 |
| | IN | 210,3 |
| | MA | 224,9 |
| | MX | 301,8 |
| | TR | 145,9 |
| | ZZ | 206,8 |
| 0808 10 80 | AR | 164,6 |
| | BR | 84,0 |
| | CL | 119,0 |
| | NZ | 116,9 |
| | US | 165,5 |
| | ZA | 106,9 |
| | ZZ | 126,2 |
| 0808 30 90 | AR | 200,3 |
| | CL | 148,9 |
| | ZA | 102,7 |
| | ZZ | 150,6 |
| 0809 29 00 | TR | 404,6 |
| | ZZ | 404,6 |
| 0809 30 | TR | 154,5 |
| | ZZ | 154,5 |
| 0809 40 05 | BA | 61,3 |
| | IL | 69,8 |
| | ZZ | 65,6 |

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citi izcelsme".

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2012/21/ES

(2012. gada 2. augusts),

ar ko groza II un III pielikumu Padomes Direktīvā 76/768/EEK par kosmētikas līdzekļiem, lai to pielāgotu tehnikas attīstībai

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīvu 76/768/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz kosmētikas līdzekļiem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 8. panta 2. punktu,

apspridusies ar Patērētāju drošības zinātnisko komiteju,

tā kā:

- (1) Pēc zinātniskā pētījuma "Pastāvīgo matu krāsu lietošana un urīnpūšļa vēža risks" (*Use of permanent hair dyes and bladder cancer risk*) publicēšanas 2001. gadā Zinātniskā komiteja patērētājiem paredzēto kosmētikas līdzekļu un nepārtikas preču jautājumos, ko vēlāk aizstāja Patēriņa preču zinātniskā komiteja ("SCCP"), ievērojot Komisijas Lēmumu 2004/210/EK ⁽²⁾, secināja, ka pastāv potenciāli riski. SCCP Komisijai ieteica veikt matu krāsu sastāvdaļu lietošanas papildu kontroles pasākumus.
- (2) SCCP ieteica vispārēju matu krāsošanai paredzēto krāsvielu drošuma novērtēšanas stratēģiju, kura ietvertu prasības, kā testēt matu krāsošanas līdzekļos izmantotās vielas attiecībā uz to potenciālo genotoksicitāti vai mutagenitāti.
- (3) Lai reglamentētu matu krāsošanas līdzekļos izmantotās vielas, Komisija, saņēmusi SCCP atzinumus, vienojās ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām par vispārēju stratēģiju, kura paredz, ka nozarei jāiesniedz dokumenti ar atjauninātu zinātnisku informāciju par matu krāsošanai paredzēto krāsvielu drošumu, lai SCCP varētu novērtēt risku.
- (4) SCCP, ko vēlāk aizstāja Patērētāju drošības zinātniskā komiteja ("SCCS"), ievērojot Komisijas 2008. gada 5. augusta Lēmumu 2008/721/EK, ar ko izveido zinātnisko komiteju un ekspertu padomdevēju struktūru patērētāju drošības, sabiedrības veselības un vides jomā un

atceļ Lēmumu 2004/210/EK ⁽³⁾, novērtēja atsevišķu vielu drošumu, par kurām nozare iesniedza atjauninātu dokumentāciju.

- (5) Pēdējais posms drošuma novērtēšanas stratēģijā bija novērtēt iespējamo risku patērētāju veselībai, ko izraisa reakcijas produkti, ko matu krāsošanas laikā veido oksidējošas matu krāsošanai paredzētas krāsvielas. Balstoties uz pieejamajiem drošuma datiem, SCCS 2010. gada 21. septembra atzinumā nepauza nopietnas bažas par pašlaik ES izmantoto matu krāsu un to reakcijas produktu genotoksicitāti un kancerogenitāti.
- (6) Ņemot vērā iesniegto drošuma datu riska novērtējumu un SCCS sniegtos galīgos atzinumus par atsevišķu vielu un reakcijas produktu drošumu, Direktīvas 76/768/EEK III pielikuma 1. daļā ir lietderīgi iekļaut 24 novērtētās matu krāsas, kas pašlaik netiek reglamentētas ar Direktīvu 76/768/EEK.
- (7) Ievērojot Direktīvas 76/768/EEK III pielikuma 2. daļas 10. un 50. ierakstā noteiktos ierobežojumus un nosacījumus, līdz 2011. gada 31. decembrim matu krāsošanas līdzekļos ir provizoriski atļauts izmantot vielas *Hydroxyethyl-2-Nitro-p-Toluidine* un *HC Red No. 10 + HC Red No. 11*. Ņemot vērā SCCS sniegtos galīgos atzinumus par to drošumu, vielas *Hydroxyethyl-2-Nitro-p-Toluidine* un *HC Red No. 10 + HC Red No. 11* var uzskatīt par drošām matu krāsošanas līdzekļos un iekļaut tās Direktīvas 76/768/EEK III pielikuma 1. daļā.
- (8) Pēc SCCS veiktā drošuma novērtējuma par vielām *1-Naphthol* un *Resorcinol*, kas ir uzskaitītas Direktīvas 76/768/EEK III pielikuma 1. daļā, būtu jāgroza to maksimālā atļautā koncentrācija gatavos kosmētikas līdzekļos.
- (9) Par vielu *HC Red No. 16* SCCS 2010. gada 14. decembrī sniedza atzinumu, kurā teikts, ka, pamatojoties uz zemu drošuma līmeni lietošanai gan oksidējošos, gan neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos, *HC Red No. 16* rada risku patērētāja veselībai. Tāpēc *HC Red No. 16* būtu jāiekļauj Direktīvas 76/768/EEK II pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 262, 27.9.1976., 169. lpp.⁽²⁾ OV L 66, 4.3.2004., 45. lpp.⁽³⁾ OV L 241, 10.9.2008., 21. lpp.

- (10) Direktīva 76/768/EEK tāpēc būtu attiecīgi jāgroza.
- (11) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Kosmētikas līdzekļu pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 76/768/EEK II un III pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2013. gada 1. martam pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Tās tūlīt dara zināmu Komisijai minēto noteikumu tekstu.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2013. gada 1. septembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos iekļauj atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara zināmu Komisijai tiesību aktu svarīgāko noteikumu tekstu, ko tās pieņem jomā, uz ko attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2012. gada 2. augustā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*

José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Direktīvu 76/768/EEK groza šādi:

1) direktīvas II pielikumā pievieno šādu ierakstu:

| Atsauces numurs | Ķīmiskais nosaukums | CAS Nr. / EK Nr. |
|-----------------|---|-----------------------|
| "1373 | N-(2-nitro-4-aminofenil)-alilamīns (HC Red No. 16) un tā sāļi | CAS Nr. 160219-76-1"; |

2) direktīvas III pielikumu groza šādi:

a) pielikuma 1. daļu groza šādi:

i) pievieno šādus ierakstus:

| Atsauces numurs | Viela | Ierobežojumi | | | Kosmētikas līdzekļa etiķetē norādāmie lietošanas noteikumi un brīdinājumi |
|-----------------|--|--|---|--|---|
| | | Piemērošanas un/vai lietošanas joma | Maksimāli pieļaujamā koncentrācija gatavā kosmētikas līdzeklī | Citi ierobežojumi un prasības | |
| a | b | c | d | e | f |
| "253 | 2,2'-[(4-aminofenil)imino]bis(etanol) sulfāts <i>N,N-bis(2-Hydroxyethyl)-p-Phenylenediamine Sulfate</i> CAS Nr. 54381-16-7 EK Nr. 259-134-5 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2,5 % (aprēķināts kā sulfāts) — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 254 | 1,3-dihidroksi-4-hlorbenzols <i>4-Chlororesorcinol</i> CAS Nr. 95-88-5 EK Nr. 202-462-0 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2,5 % (aprēķināts kā sulfāts) | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 255 | 2,4,5,6-tetraaminopirimidīna sulfāts <i>Tetraaminopyrimidine Sulfate</i> CAS Nr. 5392-28-9 EK Nr. 226-393-0 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 3,4 % (aprēķināts kā sulfāts) | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 3,4 % (aprēķināts kā sulfāts) | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |

| a | b | c | d | e | f |
|-----|---|--|----------|--|---|
| 256 | 3-(2-hidroksietil)-p-fenilēndiamonija sulfāts <i>Hydroxyethyl-p-Phenylenediamine Sulfate</i> CAS Nr. 93841-25-9 EK Nr. 298-995-1 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2,0 % (aprēķināts kā sulfāts) | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 257 | 1H-indol-5,6-diols <i>Dihydroxyindole</i> CAS Nr. 3131-52-0 EK Nr. 412-130-9 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 0,5 % | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 0,5 % | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā b) Minēts 208. ierakstā f slejā |
| 258 | 5-amino-4-hlor-2-metilfenola hidrohlorīds <i>5-Amino-4-Chloro-o-Cresol HCl</i> CAS Nr. 110102-85-7 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 1,5 % (aprēķināts kā hidrogēnhlorīds) | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 259 | 1H-indol-6-ols <i>6-Hydroxyindole</i> CAS Nr. 2380-86-1 EK Nr. 417-020-4 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 0,5 % | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 260 | 1H-indola-2,3-dions <i>Isatin</i> CAS Nr. 91-56-5 EK Nr. 202-077-8 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 1,6 % | | Minēts 208. ierakstā f slejā |
| 261 | 2-aminopiridīn-3-ols <i>2-Amino-3-Hydroxypyridine</i> CAS Nr. 16867-03-1 EK Nr. 240-886-8 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 1,0 % | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |

| a | b | c | d | e | f |
|-----|--|--|----------|--|---|
| 262 | 2-metil-1-naftil acetāts <i>1-Acetoxy-2-Methylnaphthalene</i> CAS Nr. 5697-02-9 EK Nr. 454-690-7 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2 % (ja matu krāsošanas līdzekļi satur gan <i>2-Methyl-1-Naphthol</i> , gan <i>1-Acetoxy-2-Methylnaphthalene</i> , tad <i>2-Methyl-1-Naphthol</i> maksimālā koncentrācija uz galvas nedrīkst pārsniegt 2,0 %) | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 263 | 1-hidroksi-2-metilnaftalīns <i>2-Methyl-1-Naphthol</i> CAS Nr. 7469-77-4 EK Nr. 231-265-2 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2 % (ja matu krāsošanas līdzekļi satur gan <i>2-Methyl-1-Naphthol</i> , gan <i>1-Acetoxy-2-Methylnaphthalene</i> , tad <i>2-Methyl-1-Naphthol</i> maksimālā koncentrācija uz galvas nedrīkst pārsniegt 2,0 %) | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 264 | Dinātrija 5,7-dinitro-8-oksi-2-naftalīnsulfonāts <i>Acid Yellow 1</i> CAS Nr. 846-70-8 EK Nr. 212-690-2 CI 10316 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 0,2 % | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 1,0 % | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā b) Minēts 208. ierakstā f slejā |
| 265 | 4-nitro-1,2-fenilēndiamīns <i>4-Nitro-o-Phenylenediamine</i> CAS Nr. 99-56-9 EK Nr. 202-766-3 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 0,5 % | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 266 | 2-(4-amino-3-nitroanilīn)etanols <i>HC Red No. 7</i> CAS Nr. 24905-87-1 EK Nr. 246-521-9 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 1,0 % | — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | Minēts 208. ierakstā f slejā |

| a | b | c | d | e | f |
|-----|---|--|---------------------------------------|---|--|
| 267 | 2-[bis(2-Hydroxyethyl)amino]-5-nitrophenol HC Yellow No. 4 CAS Nr. 59820-43-8 EK Nr. 428-840-7 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 1,5 % | — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | |
| 268 | 2-[(2-nitrofenil)amino]etanolis HC Yellow No. 2 CAS Nr. 4926-55-0 EK Nr. 225-555-8 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 1,0 % | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 0,75 % Saištībā ar a) un b): — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 269 | 4-[(2-nitrofenil)amino]fenols HC Orange No. 1 CAS Nr. 54381-08-7 EK Nr. 259-132-4 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 1,0 % | | |
| 270 | 2-nitro-N1-fenilbenzol-1,4-diamīns HC Red No. 1 CAS Nr. 2784-89-6 EK Nr. 220-494-3 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 1,0 % | | Minēts 208. ierakstā f slejā |
| 271 | 1-metoksi-3-(β-aminoetil)amino-4-nitrobenzola hidrohlorīds HC Yellow No. 9 CAS Nr. 86419-69-4 EK Nr. 415-480-1 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 0,5 % (aprēķināts kā hidrogēnhlorīds) | — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | |

| a | b | c | d | e | f |
|-----|--|--|---|--|--|
| 272 | 1-(4'-aminofenilazo)-2-metil-4-(bis-2-hidroksietil) aminobenzols <i>HC Yellow No. 7</i> CAS Nr. 104226-21-3 EK Nr. 146-420-6 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 0,25 % | | |
| 273 | N-(2-hidroksietil)-2-nitro-4-trifluormetilamīns <i>HC Yellow No. 13</i> CAS Nr. 10442-83-8 EK Nr. 443-760-2 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 2,5 % | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2,5 % Saistībā ar a) un b): — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 274 | Benzilamonija, 3-[(4,5-dihidro-3-metil-5-oksi-1-fenil-1H-pirazol-4-il)azo]-N,N,N trimetilhlorīds <i>Basic Yellow 57</i> CAS Nr. 68391-31-1 EK Nr. 269-943-5 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 2,0 % | | |
| 275 | 2,2'-[[4-[(4-aminofenil)azo]fenil]imino]bis-etanols <i>Disperse Black 9</i> CAS Nr. 20721-50-0 EK Nr. 243-987-5 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 0,3 % (maisījumam attiecībā 1:1 ar 2,2'-[4-(4-aminofenilazo)fenilimino]diētanolu un lignosulfātu) | | |
| 276 | 1,4-bis[(2,3-dihidroksipropil)amino]-9,10-antracēndions <i>HC Blue No. 14</i> CAS Nr. 99788-75-7 EK Nr. 421-470-7 | Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | 0,3 % | — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | |

| a | b | c | d | e | f |
|-----|--|--|----------|--|--|
| 277 | 2-(4-metil-2-nitroanilīn)etanolis <i>Hydroxyethyl-2-Nitro-p-Toluidine</i> CAS Nr. 100418-33-5 ES Nr. 408-090-7 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 1,0 % | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 1,0 % Saištībā ar a) un b): — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 278 | 1-amino-2-nitro-4-(2',3'-dihidroksipropil)amino-5-hlorbenzols + 1,4-bis-(2',3'-dihidroksipropil)amino-2-nitro-5-hlorbenzols <i>HC Red No. 10 + HC Red No. 11</i> CAS Nr. 95576-89-9 + 95576-92-4 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos b) Krāsviela matu krāsošanai neoksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | b) 2,0 % | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 1,0 % Saištībā ar a) un b): — Nelietot ar nitrozējošiem aģentiem — Maksimālais nitrozamīnu saturs: 50 µg/kg — Glabāt traukos, kas nesatur nitrītus | a) Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā”; |

ii) 16. un 22. ierakstu aizstāj ar šādu:

| Atsauces numurs | Viela | Ierobežojumi | | | Kosmētikas līdzekļa etiķetē norādāmie lietošanas noteikumi un brīdinājumi |
|-----------------|--|---|---|--|---|
| | | Piemērošanas un/vai lietošanas joma | Maksimāli pieļaujamā koncentrācija gatavā kosmētikas līdzeklī | Citi ierobežojumi un prasības | |
| a | b | c | d | e | f |
| “16 | 1-naftols <i>1-Naphthol</i> CAS Nr. 90-15-3 EK Nr. 201-969-4 | Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos | | Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 2,0 % | Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā |
| 22 | 1,3-benzoldiols <i>Resorcinol</i> CAS Nr. 108-46-3 EK Nr. 203-585-2 | a) Krāsviela matu krāsošanai oksidējošos matu krāsošanas līdzekļos 1. Vispārējai lietošanai 2. Profesionālai lietošanai | | a) Pēc sajaukšanas oksidējošos apstākļos matos lietotā maksimālā koncentrācija nedrīkst pārsniegt 1,25 % | a) 1. Satur rezorcīnu. Pēc lietošanas matus labi izskalot. |

| a | b | c | d | e | f |
|---|---|------------------------------|----------|---|---|
| | | b) Matu losjonos un šampūnos | b) 0,5 % | | <p>Nelietot skropstu vai uzacu krāsošanai.</p> <p>Ja līdzeklis nokļūst acīs, tūlīt izskalot.</p> <p>Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā</p> <p>2. Tikai profesionālai lietošanai.</p> <p>Satur rezorcīnu.</p> <p>Ja līdzeklis nokļūst acīs, tūlīt izskalot.</p> <p>Minēts 205. ierakstā f slejas a) punktā</p> <p>b) Satur rezorcīnu.”;</p> |

b) 2. daļā svīturo 10. un 50. ierakstu.

LĒMUMI

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS *EUPOL AFGHANISTAN*/1/2012

(2012. gada 10. jūlijs)

par Eiropas Savienības Policijas misijas Afganistānā (*EUPOL AFGHANISTAN*) misijas vadītāja iecelšanu

(2012/456/KĀDP)

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. panta trešo daļu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/279/KĀDP (2010. gada 18. maijs) par Eiropas Savienības Policijas misiju Afganistānā (*EUPOL AFGHANISTAN*)⁽¹⁾ un jo īpaši tā 10. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Lēmuma 2010/279/KĀDP 10. panta 1. punktu, Padome saskaņā ar Līguma 38. pantu pilnvaroja Politikas un drošības komiteju pieņemt attiecīgus lēmumus, lai veiktu misijas *EUPOL Afghanistan* politisku kontroli un dotu tai stratēģiskus norādījumus, tostarp pieņemt lēmumu par misijas vadītāja iecelšanu.
- (2) Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos ir ieteikusi par misijas vadītāju no 2012. gada 1. augusta iecelt *Karl Åke ROGHE* kungu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo *Karl Åke ROGHE* kungs tiek iecelts par Eiropas Savienības Policijas misijas Afganistānā vadītāju no 2012. gada 1. augusta līdz 2013. gada 31. maijam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2012. gada 10. jūlijā

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
O. SKOOG

⁽¹⁾ OV L 123, 19.5.2010., 4. lpp.

PADOMES LĒMUMS 2012/457/KĀDP**(2012. gada 2. augusts),****ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

1. pants

Šā lēmuma I pielikumā uzskaitītās personas svītro no saraksta, kas iekļauts Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā.

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/413/KĀDP ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 23. panta 1. un 2. punktu,

2. pants

tā kā:

Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā ierakstus, kas attiecas uz šā lēmuma II pielikumā minētajām vienībām, aizstāj ar šā lēmuma II pielikumā izklāstītajiem ierakstiem.

(1) Padome 2010. gada 26. jūlijā pieņēma Lēmumu 2010/413/KĀDP.

3. pants

(2) Padome uzskata, ka dažas personas būtu jāsvītro no Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā izklāstītā to personu un vienību saraksta, uz kurām attiecinā ierobežojošus pasākumus, un ka būtu jāgroza ieraksti attiecībā uz dažām vienībām.

Šā lēmuma III pielikumā uzskaitītās personas un vienību svītro no Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā iekļautā saraksta un pievieno Lēmuma 2010/413/KĀDP I pielikumā iekļautajam sarakstam, kā grozīts ar šā lēmuma III pielikumā izklāstītajiem ierakstiem.

(3) Ņemot vērā atbilstīgi ANO DP Rezolūcijai Nr. 1737 (2006) izveidotās Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) komitejas lēmumu, no Lēmuma 2010/413/KĀDP II pielikumā izklāstītā saraksta būtu jāsvītro divas personas un viena vienība, kuras būtu jāiekļauj minētā lēmuma I pielikumā izklāstītajā to personu un vienību sarakstā, uz kurām attiecinā ierobežojošus pasākumus.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

(4) Tāpēc Lēmuma 2010/413/KĀDP I un II pielikumā iekļautie saraksti būtu attiecīgi jāgroza,

Briselē, 2012. gada 2. augustā

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.

*I PIELIKUMS***Personas, kas minētas 1. pantā**

1. Dr. *Ahmad AZIZI*
 2. Dr. *Ali DIVANDARI*
 3. Dr. *Abdolnaser HEMMATI*
 4. *Mohammad Reza MESKARIAN*
 5. *Sayeed ZAVVAR*
-

II PIELIKUMS

Vienības, kas minētas 2. pantā

| | Nosaukums | Identifikācijas informācija | Pamatojums | Iekļaušanas datums |
|----|--|---|--|--------------------|
| 1. | <i>Mobin Sanjesh</i> | <i>Entry 3, No 11, 12th Street, Miremad Alley, Abbas Abad, Tehran</i> | Piedalās tāda aprīkojuma un materiālu iegādē, ko var tieši izmantot Irānas kodolprogrammā. | 1.12.2011. |
| 2. | <i>Bank Melli Iran ZAO (jeb Mīr Business Bank)</i> | <i>Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia; cita iespējamā adrese - Mashkova st. 9/1, Moscow, 105062, Russia</i> | Atrodas <i>Bank Melli</i> īpašumā. | 23.6.2008. |
| 3. | <i>Melli Bank plc</i> | <i>London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom</i> | Atrodas <i>Bank Melli</i> īpašumā. | 23.6.2008. |
| 4. | <i>Neka Novin (jeb Niksa Nirou)</i> | <i>Unit 7, No 12, 13th Street, Mīr-Emad St, Motahary Avenue, Tehran, 15875-6653</i> | Iesaistīta tādu specializētu iekārtu un materiālu iegādē, ko var tieši izmantot Irānas kodolprogrammā. | 23.5.2011. |
| 5. | <i>Bank Tejarat</i> | <i>Pasta adrese: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365-5416, Tehran; tālr.: 88826690; telekss: 226641 TJTA IR; fakss: 88893641; tīmekļa vietne: http://www.tejaratbank.ir</i> | <i>Bank Tejarat</i> ir daļēji valsts īpašumā. Tā ir tieši veicinājusi Irānas kodoldarbības centienus. Piemēram, 2011. gadā <i>Bank Tejarat</i> veicināja desmitiem miljonu USD pārvietošanu, lai palīdzētu ANO sarakstā iekļautās Irānas Atomenerģijas organizācijas (AEOI) nepārtrauktajos centienos iegādāties urāna koncentrāta pulveri (<i>yellowcake</i>). AEOI ir Irānas galvenā kodoltehnoloģiju pētniecības un izstrādes organizācija, un tā pārvalda skaldmateriālu ražošanas programmas. <i>Bank Tejarat</i> ir arī palīdzējusi sarakstos iekļautām Irānas bankām apiet starptautiskās sankcijas, piemēram, darbojoties lietās, kurās iesaistīti ANO sarakstos iekļautie <i>Shahid Hemmat Industrial Group</i> aizseguzņēmumi. | 23.1.2012. |
| 6. | <i>Shahid Beheshti universitāte</i> | <i>Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Tehran, Iran</i> | Atrodas Aizsardzības un bruņoto spēku loģistikas ministrijas (MODAFL) īpašumā vai kontrolē. Veic zinātnisko izpēti saistībā ar kodolieroču izstrādi. | 23.5.2011. |

III PIELIKUMS

Personas un vienība, kas minētas 3. pantā

Personas

1. *Azim Aghajani* (raksta arī kā *Adhajani*). Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju Nr. 1747 (2007).

Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas Nr. 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

Papildu informācija: valstspiederība – Irāna. Pases numurs: 6620505, 9003213.

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis.

2. *Ali Akbar Tabatabaei* (pazīstams arī kā *Sayed Akbar Tahmaesebi*). Amats: *IRGC-Qods* spēku loceklis, kuri darbojas *Qods* spēku komandiera ģenerālmajora *Qasem Soleimani* vadībā, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju Nr. 1747 (2007).

Cita informācija: veicināja to, ka tiek pārkāpts Rezolūcijas Nr. 1747 (2007) 5. punkts, ar kuru aizliedz no Irānas eksportēt ieročus un ar tiem saistītus materiālus.

Papildu informācija: valstspiederība – Irāna. Dzimšanas datums: 1967.

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis.

Vienība

3. *Behineh Trading Co.*

Cita informācija: Irānas uzņēmums, kuram bija svarīga loma Irānas veiktajā ieroču nelegālā nodošanā Rietumāfrikai, proti, šis uzņēmums darbojās kā ieroču kravas nosūtītājs *IRGC Qods* spēku uzdevumā, kurus komandē ģenerālmajors *Qasem Soleimani*, ko ANO Drošības padome sarakstā iekļāva ar Rezolūciju Nr. 1747 (2007).

Papildu informācija: atrašanās vieta – *Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran*. Tālrunis: +98 9195382305. Tīmekļa vietne: <http://www.behinehco.ir>.

ANO norādes datums: 2012. gada 18. aprīlis.

LABOJUMI

Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2009/52/EK (2009. gada 18. jūnijs), ar ko nosaka minimālos standartus sankcijām un pasākumiem pret darba devējiem, kas nodarbina trešo valstu valstspiederīgos, kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 168, 2009. gada 30. jūnijs)

24. lappusē 3. zemsvītras piezīmē:

tekstu: “Eiropas Parlamenta 2009. gada 4. februāra Atzinums ...”

lasīt šādi: “Eiropas Parlamenta 2009. gada 19. februāra Atzinums ...”

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

| | | |
|--|--|----------------|
| ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā | 22 oficiālajās ES valodās | EUR 1 200 gadā |
| ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs | 22 oficiālajās ES valodās | EUR 1 310 gadā |
| ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā | 22 oficiālajās ES valodās | EUR 840 gadā |
| ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs) | 22 oficiālajās ES valodās | EUR 100 gadā |
| ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā | daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās | EUR 200 gadā |
| ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi | valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem) | EUR 50 gadā |

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

